

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial.



MARUTI  
www.maruti.com.br

DIRETOR PRESIDENTE  
RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL  
TAKAO MIYAGUI

# ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

国内 引越の日通  
海外 通 11-3583-3882

ANO XXI - Nº 4938 SÃO PAULO, SÁBADO, 17 DE FEVEREIRO DE 2018 R\$ 4,00

## 黒田総裁再任を国会提示

### 半世紀ぶりに在任5年超

### 副総裁は雨宮、若田部氏

【共同】政府は16日、4月に任期の切れる日銀総裁に黒田東彦氏（73）を再任させる国会意思を衆参両院の議院運営委員会に提示した。衆参両院とも自民、公明の与党が過半数を占めており、所信聴取を経て可決、承認される公算が大きい。再任されたら、山際正道氏（在任期間1956〜64年）以来、半世紀ぶりに在任期間が5年を超える異例の総裁となる。3月に任期切れを迎える副総裁に雨宮正佳日銀理事（62）と若田部昌博大教授（52）を充てる人事も示した。任期は正副総裁いずれも5年間。



衆院財務金融委で答弁する日銀総裁の黒田東彦氏（16日午前）

安倍晋三首相はデフレ脱却を確実にするため、大規模な金融緩和と日本経済の回復を下支えしてきた黒田氏に引き続き金融政策を任せるのが最適だと判断した。新体制でも現行の緩和路線が継続される見込みだ。黒田氏は財務官やアジア開発銀行（ADB）総裁を経て、2013年3月に日銀総裁に就任し、

同4月に物価2%上昇を目指して大規模緩和を始めた。実質国内総生産（GDP）は8四半期連続プラス成長で、バブル期以来の長期成長が続いている。半面、当初2年程度で実現するはずだった物価目標はまだまだ実現していない。大規模緩和の長期化に伴い副作用への懸念も強まっており、金融

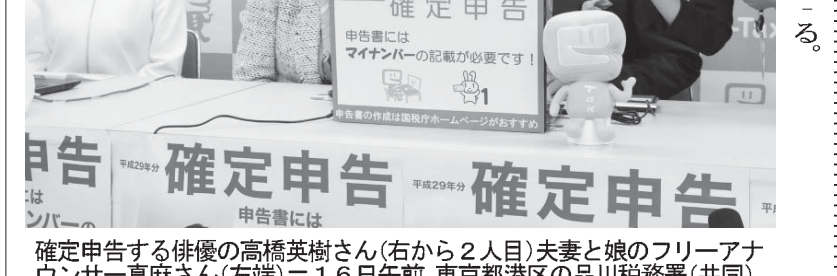
政策を正常化する出口戦略が今後の大きな課題となる。現副総裁の岩田規久男（75）、中曾宏（64）の両氏は退任する。新たな副総裁候補の雨宮、若田部氏は積極的な金融緩和論者として知られる。氏は金融政策の立案を担当し、大規模緩和策も主導した。若田部氏は積極的な金融緩和論者として知られる。

## 確定申告は3月15日まで

【共同】2017年分所得税の確定申告の受け付けが全国の税務署や特設会場で16日から始まった。自営業者や給与所得が2万円を超えるサラリーマン、仮想通貨の取引などで給与以外の所得が20万円を超える人らが対象となる。所得税の申告期限は3月15日。品川税務署（東京都港区）では俳優の高橋英樹さん（74）が国税電子申告・納税システム（e-Tax）で申告。初日は申告は40年連続といわれ、「納税は国民の義務。初日に申告できて爽やかな気分です」と笑顔で話した。一方、国税庁の佐川宣寿長官は財務省局長時代の森友学園問題への対応で責任を追及されている。申告した納税者からは「正直に納税しているのに佐川氏にはうそや隠し事があるように見える」と反発する声も出た。国税庁の藤井健志次長は16日の衆院財務金融委員会でも佐川氏が確定申告の会場を数カ所、視察するとの明かし、日程や場所は公表しない。提出する申告書には「インナー」を記載。添付する台紙に「マイナンバーカード」を持っていない場合はその写し、持っている場合はマイナンバーと本人が確認できる書類それぞれの写しを貼る。e-Taxで申告書を送信すれば、本人確認書類の提示や写しの提出は必要ない。医療費控除の申告は17年分からの支払先や支払額を記載した明細書を提出する。代わりに領収書の提出は不要だが、領収書は5年間保管する。16年分以前の控除には

「落ちない石」落ちた！ 島根 受験生の間で話題

【共同】島根県浜田市景勝地、国の天然記念物に指定されている「石見ヶ浦」で、切り立った崖に張り付いていた「落ちない石」が、数日前に落ちていたことが見つかった。石見ヶ浦は約1600万年前の地層が隆起してできた地形で、複数の石や岩が崖から飛び出し、近くに住む漁師の植田博友さん（67）は「毎日のように見ているが、一番出っ張っていた石が落ちたのは残念」と話した。



確定申告する俳優の高橋英樹さん（右から2人目）夫妻と娘のフリーアナウンサー真麻さん（左端）＝16日午前、東京都港区の品川税務署（共同）

## 年金の70歳超受給可能に

【共同】政府は16日、針を盛り込んだ高齢社会対策大綱を決定した。これを受け、厚生労働省は2020年度中の関連法改正を目指し、検討を始める。少子高齢化が進行する中、健康な高齢者は働き続け、社会の支え手として知られるようになる。健康診断を受けたり病気の予防に取り組んだりしている人が対象となる「セルフメディケーション税制」も始まる。対象医薬品の購入額が年1万2千円を超えた場合、超過額が最大8万8千円まで所得から控除される。医療費控除とセルフメディケーション税制は同時に適用されず、納税者がどちらかを選択する。納税者の申告の期限は所得税のほか、復興特別所得税、贈与税が3月15日、個人事業者の消費税や地方消費税は4月2日。

## 米英が最大サイバー攻撃

【ワシントン共同】米ホワイトハウスは15日、欧米やアジアで大きな被害が出た昨年6月のサイバー攻撃について「ロシア軍が行った」と断定し、史上最も破壊的で経済的被害が出たサイバー攻撃だと非難する声明を発表した。英政府も同様の声明を出し、ロシアを批判した。ホワイトハウスの声明

## 米政権「鼻血作戦」否定

【ワシントン共同】米国のシヤヒーン（民主）党、リッシュ（共和）党、両上院議員は15日、北朝鮮のミサイル関連施設などに限定攻撃を加える「ブラッディ・ノーズ（鼻血）作戦」は存在しないとホワイトハウス当

## 南米神宮

【共同】2019年5月1日の新天皇即位に伴い、政府内で今年後半以降とする案が浮上していることが分かった。早期公表で新天皇への注目が高まれば、天皇陛下との「二重権威」が生じかねないとの懸念が背景にある。当初は今年半ばに公表する方向だったが、5月1日の改元までの期間を極力短縮する方が望ましいとの声が強まっている。来年の公表も選択肢筋が16日、明らかにした。

## 新元号公表、今年後半以降

【共同】2019年5月1日の新天皇即位に伴い、政府内で今年後半以降とする案が浮上していることが分かった。早期公表で新天皇への注目が高まれば、天皇陛下との「二重権威」が生じかねないとの懸念が背景にある。当初は今年半ばに公表する方向だったが、5月1日の改元までの期間を極力短縮する方が望ましいとの声が強まっている。来年の公表も選択肢筋が16日、明らかにした。

**ALFAINTER TURISMO**  
Visite nosso site: www.alfainter.com.br

Prezados clientes e parceiros comunicamos que estamos em NOVO ENDEREÇO:  
**Rua GALVÃO BUENO, 33 - Sala 62**  
Liberdade - SP cep: 01506-000  
Tel.11-2187-8989

Venha conhecer o novo espaço e aproveite e tome um café conosco.

**Bali**

Visite essa ilha paradisíaca, quente, viva e festiva!

Consulte-nos para saber mais!

1949 **TUNIBRA TRAVEL**  
renovando e realizando suas viagens!

Informações e Reservas: (11) 3346-8200  
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

\*Traga esse anúncio e ganhe um brinde no fechamento da sua viagem conosco.



こくさいは にほんじん ようせいの こうざ  
**国際派日本人養成講座**  
 伊勢雅臣

1999年9月11日版  
**ヴェネツィア**  
**海の上の街づくり**  
**海の共同体**

1. 海の上の街づくり  
 ヴェネツィアと聞いて、我々がすぐ思い浮かべるのは、ゴンドラとシエスタの「ヴェニス」の商人」というところであるが、偶然にもこの二つはヴェネツィアの栄光の歴史を見事に象徴している。

2. ヴェニスの商人  
 もうひとつの「ヴェニスの商人」は、人口わずか十万人程度のヴェネツィアが地中海貿易の三分の二から、四分の三を独占していたことを象徴する。

3. 彼の都市国家と比較して  
 ヴェネツィアの長寿ぶりは、他の都市国家と比較



ヴェネツィアの風景 (wikipediacommons)

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心をもてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最奇りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。  
 (ニッケイ新聞編集部)

5. 貴族の義務

ヴェネツィアの政治組織は、君主制と貴族制、そして共和制のそれぞれ良さを巧みに組み合わせた独特のものであった。国家の最高意思決定機関は1000人から1500人の貴族からなる共和国会である。この共和国会から、終身の元首が選ばれる。そのほかに外政を担当する元老院、財政を担当する40人委員会、国家の非常事態や重大裁判を担当する10人委員会などが、複雑なチェックアンドバランスを構成していた。

4. 社会を組織する能力  
 ヴェネツィア史の権威ジョン・ホプキンス大学のレイ教授は語る。

6. 国民の同胞感  
 ひとつは戦争になると、貴族や金持ち階級の資産に徴収した。特別課税や国債の強制割当てで戦費を調達した。それでも足りないとき、寄付を募る。たとえ一族郎党を率いて、戦いの終わるまで軍務につき、その費用はすべて自弁とする、など申し出る金持ちがでる。一般市民も、戦争終了まで無給で国家に奉仕すると申し出たり、女たちは金銀の装飾品を供出したりした。

7. 自由の尊重  
 国家として良くまとまりながらも、ヴェネツィア人は、自由の尊厳をわきまをきまっていた。航路の防衛、国船の運航などは、国家として取り組んだが、商品の売買は個々の商人に任せられた。



8. 民族全体の記念碑  
 ヴェネツィア共和国が独立を失ったのは、1797年、ナポレオン率いるフランス革命軍の征服によってであった。

3. 彼の都市国家と比較して  
 ヴェネツィアの長寿ぶりは、他の都市国家と比較

2. 「海の上の街づくり」  
 ヴェネツィア共和国が独立を失ったのは、1797年、ナポレオン率いるフランス革命軍の征服によってであった。

ヴェネツィアの栄光の歴史をたどれば、その「自由」と「平等」とは、「同胞愛」で結ばれた民族の叡智と努力と献身により、賢明に運営された独立国家のもので、長い歴史をかけて着実に実現されていたものである事がよく分かるのである。

参考文献  
 1. 「海の都の物語」、塩野七生、中央公論社、S55.10  
 2. 「続・海の都の物語」、塩野七生、中央公論社、S56.11

国際派日本人養成講座  
 発行人=伊勢雅臣(文責)  
 Mail: ise.masaomi@gmail.com  
 Twitter: https://twitter.com/ise\_masaomi  
 無料購読申込・取消: http://blog.jog-net.jp/

国際派日本人養成講座 伊勢雅臣氏の厳選シリーズ第3弾!  
**世界が称賛する日本の経営**

【お問い合わせ】ニッケイ新聞編集部 TEL: (11) 3340-6060  
 【郵送でのご注文は日系書店まで】  
 太陽堂: (11) 3208-6588 / フォノマキ竹内書店: (11) 3104-3399 / 高野書店: (11) 3209-3313





2月16日版

# シリアでつづく米ロの戦い 早すぎた「プーチン勝利宣言」

世界には、主な紛争地域が三つあります。すなわち、

★東アジア―北朝鮮問題  
★欧州―ウクライナ  
★中東―特にシリア

日本はアジアにあるので、もちろん北朝鮮問題が一番気になります。北朝鮮問題は、五輪のおかげで「対話モード」になっていまして、

一方、中東は、また荒れはじめています。いくつが最近の事実をあげておきましょう。

▼米軍の攻撃で、「ロシア民兵」死亡  
まず、「米軍の攻撃で、ロシア民兵が死んだ」という、ショッキングなニュースがあります。

《シリアに派遣されたロシア民兵、米軍の空爆で死亡》CNN.com 2/14(水) 9:36配信

(CNN) 米軍がシリア北部で7日に行った空爆で死亡した100人あまりの男性の中に、ロシア人民兵が含まれていたことが分かった。家族や友人が明らかにした。

「民兵」とは違うので「正規軍」とは違うので、殺されたロシアの「民兵」とは誰なのでしょう。米国の制裁対象になって

「関係者によると、死亡したのはロシアの民間企業ワグナーに採用された民兵で、ロシア軍とシリア政権軍を応援するためにシリアに派遣されていた」と(同上)

民間(軍事)企業ワグナー。アメリカにも、民間軍事企業があります。《ワグナーは、ウクラ

イナ東部の分離独立運動を支持しているとして、米国の制裁対象になって

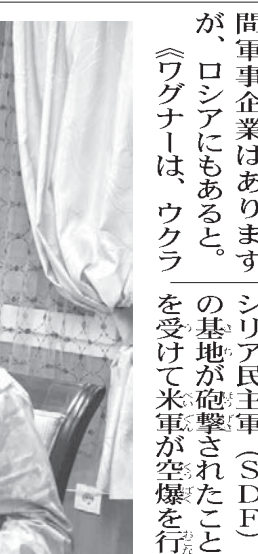
いる民間企業。シリアには民兵数百人を派遣しているところを攻撃したので、報復した。

《米当局者によると、この日は米軍が支援するシリア民主軍(SDF)の基地が砲撃されたことを受けて米軍が空爆を行った》

《ロシア政府はシリアに派遣された民兵について、ロシア側はほとんど反応していません》

シリア側は、イラン製ミサイルが関係する施設などを空爆した。イランが関係する施設を空爆した。

シリアから、イラン製のドローンが、イスラエル領内に侵入してきた。イスラエルはそれを撃墜した。



2017年12月、シリアのアサド大統領と会談したプーチン露大統領(Kremlin in)

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

シリア側は、イラン製ミサイルが関係する施設などを空爆した。イランが関係する施設を空爆した。

シリアから、イラン製のドローンが、イスラエル領内に侵入してきた。イスラエルはそれを撃墜した。

シリア側は、イラン製ミサイルが関係する施設などを空爆した。イランが関係する施設を空爆した。

シリアから、イラン製のドローンが、イスラエル領内に侵入してきた。イスラエルはそれを撃墜した。

シリア側は、イラン製ミサイルが関係する施設などを空爆した。イランが関係する施設を空爆した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

「プーチン勝利宣言」は、早すぎた。プーチンが「反アサド」の「シリア民主軍」を攻撃したので、報復した。

メルマガ「ロシア政治経済ジャーナル」 発行 北野幸伯 Copyright (C) RPE Journal All Rights Reserved. 358 アドレス変更・解除は http://www.mag2.com/m/000012950.html

メルマガ「国際インテリジェンス機密ファイル」 http://www.mag2.com/m/0000258752.html 公式ブログ 「国際インテリジェンス機密ファイル」 http://ameblo.jp/jyoho2040/ 【発行】国際インテリジェンス研究所

# 公共新設、歴史に統合科目

## 高校指導要領、大幅再編

### 領土明記、英語で4技能

【共同】文部科学省は14日、2022年度の新入生から順次実施する高校学習指導要領の改定案を公表した。「国家や社会の形成に必要な資質・能力を育む」として、公民で必修科目「公共」を新設。安全保障などを取り上げ主権者教育にも注力する。地理歴史では近現代の日本史と世界史を統合した「歴史総合」を必修とし、固有の領土も明記した。大学入試改革を踏まえ、英語は「読む・聞く・話す・書く」の4技能育成を重視するなど、55科目中27科目が新設や見直しとなる大幅再編となった。

改定案は全教科で「主体的・対話的で深い学び」の実践を柱に掲げ、科目ごとに指導内容を詳述。卒業単位の74%以上を必修とし、指導要領の記述の分量は現行の約1.5倍に増えた。文科省は「学びの最低基準を示す指導要領の性格は変わらない」と強調した。高校指導要領は09年以降の全面改定。意見公募を経て17年度中に告示する。地理歴史の一部科目では、昨年告示の小中学校の次期指導要領と同様に竹島・島根県と、尖閣諸島(沖繩県)を「固有の領土」と初めて明記し、公民の一部でも「竹島・尖閣」を記載。領有権を巡り意見が対立する中国

や韓国が反発しそうだ。「公共」は18歳以上の選挙権年齢引き上げを受け、生徒の政治参加を促す。法や政治、経済に関する幅広いテーマを扱い、情報正しく読み取る力・メディアリテラシーも育成する。「歴史総合」は、日本史と世界史に分けた従来の歴史教育の縦割りを改善するため両者を統合。18世紀以降の近現代史を中心に世界の中の日本を捉え、現代とのつながりを理解する。必修科目「地理総合」も新設し、貿易や観光などを通じた国家間の結びつきや、地理情報システム(GIS)を扱う。20年度から大学入試センター試験の後継で導

## 歴史新科目、現場に戸惑いも

### 考察中心、現場に戸惑いも

【共同】14日公表された高校の学習指導要領改定案に、日本史と世界史を根幹と教える初の科目として「歴史総合」が登場した。国内外の近現代史を広く捉え、その関連について生徒に考察を深めてもらうのが狙い。「文部科学省」としては、こうした理念は「歴史総合」が実現する。だが、現場には戸惑いも。文科省は「歴史総合」は、従来の日本史と世界史を統合した科目で、近現代史を幅広く扱って、生徒に考察を深めてもらうのが狙い。文科省は「歴史総合」は、従来の日本史と世界史を統合した科目で、近現代史を幅広く扱って、生徒に考察を深めてもらうのが狙い。文科省は「歴史総合」は、従来の日本史と世界史を統合した科目で、近現代史を幅広く扱って、生徒に考察を深めてもらうのが狙い。

## 親子3人で映画鑑賞

### 秋篠宮夫妻と眞子さま

【共同】秋篠宮夫妻と長女眞子さまは16日、東京・有楽町の映画館「ヒューマン・トラスト」で、東宝映画「陽菜とLife Goes On」を観賞された。眞子さまは2016年7月から約10カ月間、宮城県石巻市や南三陸町、岩手県

## 南アのズマ大統領辞任

### 汚職疑惑や不景気で批判

【ケープタウン共同】南アフリカのズマ大統領(75)が、14日のテレビ演説で辞任を表明した。任期は来年までだったが、汚職疑惑や不景気で国民の批判が噴出。与党アフリカ民族会議(ANC)が下院で15日に不信任決議案を可決させた。ズマ氏は演説に先立って14日の国営放送のインタビューでも即時辞任を拒否していたが、議会によって解任されるのを受け、自発的に退任した。ズマ氏は演説で「ANCが分裂するようないざこざは、隣国ジンバブエでも昨

## 親子3人で映画鑑賞

### 秋篠宮夫妻と眞子さま

【共同】秋篠宮夫妻と長女眞子さまは16日、東京・有楽町の映画館「ヒューマン・トラスト」で、東宝映画「陽菜とLife Goes On」を観賞された。眞子さまは2016年7月から約10カ月間、宮城県石巻市や南三陸町、岩手県



映画の試写会に臨まれる秋篠宮ご夫妻と長女眞子さま=16日午後、東京・有楽町(代表撮影)=共同

【ロンドン共同】英国の有力シンクタンク、国際戦略研究所(IIS)は14日、世界の軍事情勢に関する報告書「ミラタリー・バランス」の2018年版を発表した。北朝鮮の大規模弾道ミサイル(ICBM)発射と、中国の顕著な兵器近代化を「拡大する懸念」と位置付けた。報告書は、中国による次世代ステルス戦闘機の配備により、米国は実戦用のステルス戦闘機を独自の保有に必要と指摘。中国の新型空対空ミサイル「PL-15」も今年中に配備される可能性がある」と予測した。

バスが振動が心地よい。星が無数に光っている。こんな大きな空をサンパウロの町では見ることがない。明日は私の誕生日、旅先での誕生日、心に残る思い出の日が待っている。いつの間にか私もぐっすり寝込んでしまった。周りややかましくなった。明るくなった。終点オーロプレット。バスは止まった。同時に降りる人の早い人もいる。隣を見ると、桃子がいらない。アレ。どこに行った。乗客は次々降りて行く。荷物もハンドバックも座席においてある。桃子はいない。いない。後ろのトイレに走って行ったり、椅子の下をのぞいたり。やっぱりいい。どうしよう。気が転換し何がどうなったのかさっぱりわからない。心臓がどくどくと音をたて、こめかみが痛くなる。「ああ、あの小さな日本人か、前の町で降りたよ」と運転手は落ちていって言った。寝ぼけて降りたのか、トイレに行きたくて乗るバスを間違ったのか、ともかく忽然と消えてしまった。朝七時とはいえず、ミナスの朝はもうさんさんと肌をさすように陽光が強い。あれこれ考えたが、私がじっと待っているのが最良の方法だと判断した。桃子の大きな荷物二個を右手に、二つのハンドバックを首からぶら下げ、私の荷物を左手に、前のめりになって、ヨロヨロと歩いてバス会社にたどりついた。事情を話すと「ああ、そのうち来るよ。ここで待っていたら良い」と落ちていって言うところを見ると、こんな事はしょっちゅうあるみたいだ。三個の荷物を足下に置き、二つのハンドバックを両手でしっかりと抱くようにして、大きなガランドウの車庫の隅に一人ポツンと座って、ひたすら桃子を待った。寝不足と心配と疲れで頭がぼんやりする。お金を持っていない桃子は今頃どうしているのだろう。ともかく桃子の家に電話を入れた。娘が出て、「あらーママいなくなつたの、あらー」とのんびり言うばかりで一向に驚かない。度々やっていると、ママもあんなに、アハハハ。あんなの友達から電話があった。午後三時ごろオーロプレットに着くから待っていてくれ、と言っていた。バスから落ちこぼれたんだって。ハハハッ。事務所の男は太った腹をユサユサさせて笑いながら言った。かばんの中からビスケットを取り出してモソモソと食べ、ぼんやりと外を眺める。次々とバスが付き、観光客が笑い声と共に散ってゆく。落胆し、うなだれて、半べそを桃子の姿を想像すると空の色も周りの景色も、ただただ灰色。心がふさぐ。三時過ぎ、バスから桃子がおりてきた。「あはははごめんごめん」屈託なく笑っている。トイレ休憩だと思っバスを降りてトイレに行き、帰ってきたらもうバスはいなかったの、お金はポケットに入っていたから心配なかったのよ。ブラジル人てみんな親切でねえ、寄ってたかって心配してくれたの。楽しかったわよ。と、嬉しそうに言うばかりで、私が心配したことは爪のアカほども気にしていない。それからやっと二人で町なかのホテルに入った。ちよつと休憩しようよとベッドに横になるやいなや、二人とも即座に眠り込んでしまった。目が覚めたのは真夜中。大きく開け放したままの窓から星が溢れるように輝いている。流れ星が次々と線を描き、消えて行く。桃子は、持参の安眠薬を使っぐっすり眠っている。

党内の混乱を沈静化するため辞任要求を受け入れたとの認識を示した。ズマ氏を巡っては、富豪との癒着などの汚職疑惑が報じられ、政権私物化と批判されていた。昨年12月のANC議長選挙でラムボジー氏に敗れ、求心力を失った。憲法裁判所は昨年12月、ズマ氏への弾劾手続きを取るよう下院に勧告。15日に予定された不信任投票では可決が確実視されていた。ズマ氏は故マンデラ大統領と共に白人政権下でアパルトヘイト(人種隔離)に抵抗して投獄された元闘士。ラムボジー氏もマンデラ氏側近として人種隔離の撤廃交渉に尽力した。実業家となつた後、政界に復帰した。南アはアフリカ諸国で唯一、20カ国地域(G20)に加わる地域経済大国だが、近年は失業率が20%台後半で推移するなど景気が悪化。ANCの支持者離れも進んでおり、ラムボジー氏は大統領就任後、経済再建や党勢回復などの課題に直面することになる。

自伝 **どこから来たの** 大門千夏 (41)

**a kenko hirose** 健康食品  
プロボリス・アガリクス専門店  
日本への発送もしております。  
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo  
(バロン・デ・イグアペ街とガルボン・フェノ街の角)  
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716  
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

プロボリス専門店  
**ムラサン健康食品**  
MURASAN PRODUTOS NATURAIS  
プロボリス 有名ブランド各種 電石けん アサイーベリー 健康食品その他  
Rua Galvão Bueno, 364 - box 3 - Liberdade - SP  
Tel./Fax: (11) 3207-4490 - www.murasankenko.com.br  
(日本への発送もしております)

Shiatsu 指圧・整体・鍼灸で  
腰痛ヒザの痛み、首の痛み、  
坐骨神経の痛み  
Prof. Minoru Kohakura  
Tel: (11) 3262-0835  
Av. Paulista, 509 Sala 7 (メトロ・プリガデイロ近く)

ニッケイ新聞 EDITORA JORNALÍSTICA UNIAO NIKKEI LTDA.  
RUA DA GLÓRIA, 332 - LIBERDADE - SÃO PAULO - SP  
CEP 01510-000 • TEL: (11) 3340-6060 • FAX: (11) 3341-6476  
購読申込書 6ヶ月 (R\$ 420,00)  
PEDIDO DE ASSINATURA 1年間 (R\$ 790,00)

NEOVISIE Oftalmologia  
**中野眼科** ブラジル眼科学会 認定の眼科専門医  
5548-7802  
白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、  
レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術  
CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER  
日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。  
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana  
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

CLÍNICA MÉDICA ORIENTAL NAKATA  
Admite-se estagiário(a)  
研修生募集中 (男女)  
寝ちがいの、  
首・肩・腕の痛み、  
腰痛、ギックリ腰、  
坐骨神経痛は  
和柔整体 法で  
WA NYU SEI TAI  
**SADAKAZU NAKATA PhD**  
CIÊNCIAS ALIADAS DA SAÚDE  
TEL: (11) 5571-4113 / (11) 5083-6756  
Rua Baltazar Lisboa, 391 - CEP 04110-061 - V.Mariana - São Paulo - SP

NAME \_\_\_\_\_  
END. \_\_\_\_\_  
BAIRRO \_\_\_\_\_  
CIDADE \_\_\_\_\_  
EST. \_\_\_\_\_ CEP \_\_\_\_\_  
TEL. ( ) \_\_\_\_\_  
E-MAIL \_\_\_\_\_  
Nº CPF \_\_\_\_\_  
ASSINATURA \_\_\_\_\_  
(Para menores de 18 anos, é necessária a assinatura do responsável)



**Economia (14/02/2018)**

# PIB do Japão cresce pelo 8º trimestre consecutivo

O Escritório do Gabinete do Japão afirmou que o Produto Interno Bruto (PIB) do país de outubro a dezembro de 2017 cresceu 0,1% em comparação ao trimestre anterior, com base em dados preliminares. Isso representa um crescimento de 0,5%, em projeção anual. Significa que a economia se expandiu pelo oitavo trimestre consecutivo - marcando,

desse modo, o período mais longo de crescimento em quase três décadas. A demanda interna impulsionou o PIB. Gastos do consumidor aumentaram 0,5% - registrando a primeira alta em dois trimestres. Os setores automobilístico e de alimentação em bares e restaurantes tiveram vendas robustas. Já os investimentos de capital subiram 0,7%. Isso

ocorreu graças, em parte, ao aumento nas compras de maquinário para lidar com a escassez de mão de obra. As exportações tiveram um crescimento de 2,4% graças aos embarques vigorosos de automóveis e componentes de smartphones. No entanto, preços do petróleo mais altos aumentaram o valor de importações. O ministro da Revitalização Econômica, Toshimitsu

Motegi, declarou que uma elevação dos gastos do consumidor mostra que as melhoras estão sendo distribuídas para os lares. Disse que um ciclo econômico virtuoso está se formando. Motegi acrescentou esperar que o emprego e a renda continuem a melhorar, e que o otimismo do consumidor cresça.

**Comentário (14/02/2018)**

# Dados preliminares do PIB e a economia japonesa

O Escritório do Gabinete do Japão disse que, com base em números preliminares, o Produto Interno Bruto do país registrou crescimento de 0,1% entre outubro e dezembro de 2017 em relação ao trimestre anterior. O resultado corresponde a um crescimento anualizado de 0,5%, o que fez deste o oitavo trimestre consecutivo de crescimento. Em outras palavras, o país registrou o período mais longo de crescimento em quase três décadas. No Comentário de hoje, vamos conversar com Katsuyuki Hasegawa, economista-chefe de mercado do Instituto de Pesquisas Mizuho. Ele vai nos falar sobre os resultados dos mais recentes números preliminares do PIB e as perspectivas futuras para tendências

econômicas do Japão. Ele diz: "A economia japonesa cresceu pelo oitavo trimestre consecutivo. O crescimento anualizado de 0,5% foi causado pela demanda interna. O consumo pessoal aumentou cerca de 0,5%. Em meio aos altos preços das ações desde o final do ano passado, o forte apetite do consumidor, especialmente entre os mais abastados, contribuiu para a alta das vendas nas lojas de departamento. E isto combinado com outros fatores, impulsionados pelo consumo pessoal. O gasto de capital corporativo também subiu 0,7%. Suas exportações aumentaram no rastro da renda melhorada. A falta de mão-de-obra está ficando grave. Em meio a este cenário, as empresas investiram ativamente na automação e

no aumento da eficácia. Isto levou a um aumento do gasto de capital. Comparando-se com a forte demanda interna, as exportações não registraram um grande crescimento. Vemos alguns números negativos nas exportações líquidas, isto é, o valor das exportações menos o valor das importações. Isso significa que o crescimento do PIB foi alavancado pela demanda interna ao invés da estrangeira. Mas existem dois pontos que me preocupam. Um é a economia chinesa, que eu acredito terá um desaceleramento gradual este ano. Isso pode diminuir o ritmo do crescimento das exportações de empresas japonesas para a China. O segundo é a queda nos preços das ações em todo

o mundo no começo deste mês - queda liderada pelos Estados Unidos. Será que esta tendência vai ser temporária? E será que fatores de desestabilização vão continuar a surgir nas bolsas americanas, ocasionados por altas continuadas de juros alimentando o medo da inflação? Vai ser fundamental ficarmos atentos às tendências no exterior. Os dados do PIB divulgados desta vez são para o período entre outubro e dezembro do ano passado. Esperava que o trimestre atual, entre janeiro e março deste ano, fosse terminar com um crescimento positivo. Mas a frente fria e a neve intensa de janeiro fizeram os preços dos vegetais irem às alturas. Assim, a elevação dos preços dos alimentos pode ter um efeito negativo sobre o consumo."

**Economia (15/02/2018)**

# Tóquio e Washington concordam em se reunir para nova rodada de conversações econômicas

Vice-líderes de Japão e Estados Unidos concordaram em se reunir nos próximos meses para uma nova rodada de conversações econômicas. Será o terceiro encontro do gênero entre Taro Aso

e Mike Pence desde que o presidente americano Donald Trump assumiu o cargo. Em uma sessão do Parlamento, Aso disse ter discutido o assunto com Pence durante a visita deste últi-

mo ao Japão neste mês. Ele declarou que quer realizar a reunião em abril, mas o lado americano prefere que ela ocorra em maio ou junho. Taro Aso e Mike Pence se reuniram pela última vez

em outubro do ano passado. Ambos concordaram em encontrar meios de aumentar as exportações de automóveis americanos para o Japão e cooperar no desenvolvimento de infraestrutura nos Estados Unidos. No mês passado, funcionários governamentais se reuniram para definir uma pauta para a próxima sessão. Um dos temas que podem ser discutidos é o comércio, incluindo as restrições emergenciais do Japão sobre as importações de carne bovina congelada dos Estados Unidos.

**Coreia do Norte (16/02/2018)**

# Coreia do Norte promete continuar com seu programa nuclear

A Coreia do Norte prometeu dar continuidade aos seus programas nuclear e de mísseis na véspera da celebração do aniversário do falecido pai do líder Kim Jong Un. A Coreia do Norte realizou

uma evento em Pyongyang na quinta-feira para celebrar o 76º aniversário de Kim Jong Il, comemorado no dia 16 de fevereiro. A data é um feriado nacional. Kim Jong Un não participou da reunião na capital

do país. Entretanto, o vice-presidente do Partidos dos Trabalhadores da Coreia, Choe Ryong Hae, discursou no evento. Choe ressaltou que a Coreia do Norte deveria fortalecer firmemente sua autodefesa nuclear de dissuasão, e acelerar o desenvolvimento e produção de equipamentos militares poderosos com

tecnologia de ponta. Ele afirmou que Pyongyang irá fazer todos os esforços possíveis para garantir a paz e segurança na Península Coreana. Choe acrescentou que o país também irá expandir e desenvolver suas relações exteriores sob os princípios da paz e amizade.

**NHK WORLD**  
**RADIO JAPAN**

Estas notícias são produzidas pela NHK WORLD RÁDIO JAPÃO.  
[nhk.jp/portuguese](http://nhk.jp/portuguese)

**PyeongChang (15/02/2018)**

# Japão conquista quatro medalhas no sexto dia dos Jogos Olímpicos de Inverno

O sexto dia dos Jogos Olímpicos de Inverno foi marcado por diversas medalhas para o Japão em PyeongChang. Esquiadores, patinadores e atletas do snowboard chegaram ao pódio na quarta-feira, mas o país ainda não conquistou uma medalha de ouro. Havia expectativa de que a patinadora de velocidade Nao Kodaira iria conquistar o ouro na modalidade dos 1.000 metros. Ela atualmente é detentora do recorde mundial, e estava em primeiro lugar até a marca dos 600 metros. Entretanto, teve uma queda de desempenho nos segundos finais e terminou em segundo lugar. Sua companheira de equipe, Miho Takagi, ficou em terceiro lugar, dois dias depois de conquistar a prata na corrida de 1.500 metros. A patinadora holandesa Jorinen ter Mors conquistou a medalha de ouro e estabeleceu um novo recorde olímpico. No combinado nórdico em pista normal, Akito Watabe do Japão esperava melhorar

seu desempenho em relação à medalha de prata em Sochi. No entanto, o resultado foi uma repetição exata do que aconteceu quatro anos atrás. Watabe ficou em segundo lugar, e o alemão Eric Frenzel conquistou o ouro. Watabe disse que sente "50 por cento de alegria e alívio por ter conseguido uma medalha, e 50 por cento de frustração por não ter sido o ouro que desejava". No halftime do snowboard masculino, o lendário atleta americano Shaun White derrotou a promessa do Japão, Ayumu Hirano, e conquistou a medalha de ouro. O adolescente japonês ficou com a prata. Nas palavras de Hirano, "eu posso aceitar o resultado, mas, em parte, eu ainda tenho arrependimentos pela prova. Eu realmente quero participar dos Jogos de Pequim em 2022 e ganhar dessa vez".

**Aplicativos gratuitos da NHK WORLD**  
Rádio em português da NHK a qualquer hora em qualquer lugar!  
**NHK WORLD RADIO JAPAN**  
\*Para iOS e Android

Transmissão ao vivo em português e outros 16 idiomas

Clipes de áudio de últimos noticiários e programas

**TV em inglês em 24 horas**  
**NHK WORLD TV**  
\*Para iOS, Android e Amazon Fire